

Obsah	Strana	Contents	Page
Úvod	6	Introduction	6
1 Předmět normy	6	1 Scope	6
2 Normativní odkazy	6	2 Normative reference	6
3 Definice	6	3 Definitions	6
4 Cíle, úlohy a rozdělení odpovědnosti auditu systémů environmentálního managementu	7	4 Environmental management system audit objectives, roles and responsibilities	7
4.1 Cíle auditu	7	4.1 Audit objectives	7
4.2 Úlohy, rozdělení odpovědnosti a činnosti	7	4.2 Roles, responsibilities and activities	7
4.2.1 Vedoucí auditor	7	4.2.1 Lead auditor	7
4.2.2 Auditor	8	4.2.2 Auditor	8
4.2.3 Tým auditorů	9	4.2.3 Audit team	9
4.2.4 Klient	9	4.2.4 Client	9
4.2.5 Prověřovaná organizace	9	4.2.5 Auditee	9
5 Provádění auditu	10	5 Auditing	10
5.1 Zahájení auditu	10	5.1 Initiating the audit	10
5.1.1 Předmět auditu	10	5.1.1 Audit scope	10
5.1.2 Předběžné přezkoumání dokumentace	10	5.1.2 Preliminary document review	10
5.2 Příprava auditu	10	5.2 Preparing the audit	10
5.2.1 Plán auditu	10	5.2.1 Audit plan	10
5.2.2 Přidělování úkolů v týmu auditorů	11	5.2.2 Audit-team assignments	11
5.2.3 Pracovní dokumentace	12	5.2.3 Working documents	12
5.3 Provádění auditu	12	5.3 Conducting the audit	12
5.3.1 Úvodní jednání	12	5.3.1 Opening meeting	12
5.3.2 Shromažďování důkazů z auditu	12	5.3.2 Collecting audit evidence	12
5.3.3 Nálezy z auditu	13	5.3.3 Audit findings	13
5.3.4 Závěrečné jednání	13	5.3.4 Closing meeting	13
5.4 Zprávy z auditu a uchovávání dokumentů	13	5.4 Audit reports and document retention	13
5.4.1 Příprava zprávy z auditu	13	5.4.1 Preparation of audit report	13
5.4.2 Obsah zprávy z auditu	13	5.4.2 Content of audit report	13
5.4.3 Distribuce zprávy z auditu	14	5.4.3 Distribution of audit report	14
5.4.4 Uchovávání dokumentů	14	5.4.4 Document retention	14
6 Ukončení auditu	14	6 Audit completion	14
Příloha A		Annex A	
A Literatura	15	A Bibliography	15